

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUIN 2013

ORDRE DU JOUR

1. Bienvenue
2. Révision de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux
4. Adoption des comptes
5. Correspondance
6. Information
7. **Dépôt de document**
 - 7.1 États financiers 2012 – OMH
 - 7.2 Rapport « *Pouvoir d'autoriser des dépenses et passer des contrats* »
8. **ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
 - 8.1 Archives Lanaudière
 - 8.2 Festival classique des Hautes Laurentides
 - 8.3 Politique fonds municipaux T.P.I.
 - 8.4 Service collectif aux familles
 - 8.5 Contrat gazons (3 versements)
 - 8.6 Tour CIBS – Charles Bruneau
 - 8.7
 - 8.8 Remplacement congé de maladie
 - 8.9
 - 8.10 La Route des vacances – cahier spécial
 - 8.11 Radiation de comptes à recevoir
9. **URBANISME**
 - 9.1 Dérogations mineures (5)
 - 9.2 Demande officialisation de chemin
 - a) Chemin de la Marégane
 - b) Chemin de la Ouananiche
 - 9.3 Mise à l'eau – lac de l'Aigle
 - 9.4 CPPB – Plan annuel 2013
10. **VOIRIE**
 - 10.1 Fauchage des chemins
 - 10.2 Achat camion GMC Savana 2006
 - 10.3 Mise au rancart – camion Cutuway
 - 10.4 Vente pièces usagées
 - 10.5 Achat équipement et fourniture
 - 10.6 Travaux d'amélioration de chemins
 - 10.7 Remplacement journalier temporaire
 - 10.8 Signalisation
11. **INCENDIE**
 - 11.1 Soumission camion incendie - autopompe
 - 11.2
 - 11.3 Équipement et fourniture
 - 11.4 Achat de panneaux
12. **LOISIRS ET CULTURE**
 - 12.1 Loisirs Laurentides – renouvellement d'adhésion
 - 12.2 Engagement coordonnateur des loisirs
 - 12.3 Organisation P'tite rue en fête et budget
 - 12.4 P'tite rue en fête – permis de boisson
 - 12.5 Activités et programme
 - 12.6 Musicien Fête nationale
 - 12.7 Achat de fleurs pour loisirs et P'tite rue en fête
 - 12.8 Matériel et fourniture
 - 12.9 Poste étudiant – camp de jour
 - 12.10 Lumières champ de balle vs tournoi
 - 12.11 Bibliothèque vs architecte (programme fonctionnel et technique)
13. **VARIA :**
 - 13.1 _____
 - 13.2 _____
 - 13.3 _____
 - 13.4 _____
 - 13.5 _____
 - 13.6 _____
 - 13.7 _____
14. Questions du public
15. Levée de la séance

Séance ordinaire du conseil de la municipalité de Notre-Dame-du-Laus, tenue au bureau municipal, le mardi 4 juin 2013 à 20 h et à laquelle sont présents les conseillers Étienne St-Louis, Robert Pelletier, Joanne St-Louis, Sylvie St-Louis, Robert Dupuis, sous la présidence de M. le maire, Stéphane Roy. Le secrétaire-trésorier/directeur général, Yves Larocque, la secrétaire-trésorière adjointe/directrice générale adjointe, Gisèle Lauzon, le directeur des travaux publics, Mario St-Louis, l'inspecteur en bâtiment, Robert Vincent, sont également présents ainsi que 11 personnes.

M. le maire souhaite la bienvenue à cette séance ordinaire du 4 juin 2013.

168-06-2013
Adoption de
l'ordre du jour

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Sylvie St-Louis

et unanimement résolu que l'ordre du jour soit

adopté en rayant :

10.7 Remplacement journalier temporaire.

ADOPTÉ.

169-06-2013
Adoption du
procès-verbal

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Joanne St-Louis

et unanimement résolu que le procès-verbal de

la séance ordinaire du 7 mai 2013, soit adopté.

ADOPTÉ.

170-06-2013
Adoption
des comptes

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Robert Dupuis

et unanimement résolu que le secrétaire-

trésorier/ directeur général soit autorisé à payer les comptes tels qu'ils apparaissent sur une liste portant le numéro de folio 100769-06-2013 et portant le numéro de la présente résolution pour un total de comptes à payer de 214 872,08 \$ et la liste sélective venant de l'historique des chèques n° 2653 à 2715 et des confirmations internet n° 12915-99162 à 12915-85694 pour un montant de 41 871,72 \$ ainsi qu'une liste de factures rajoutées portant les numéros de chèque 2716 à 2720 et une confirmation internet 15113-10621 pour un montant payé d'avance de 15 745,13 \$ et des comptes à payer au montant de 23 141,36 \$ et une liste des salaires de 37 260,01 \$.

ADOPTÉ.

Correspondance

Correspondance

- Ministère des Transports du Québec Demande de correction des limites de charges imposées sur les ponts P-05681 et P-05687
- Ministère des Transports du Québec Réponse à la résolution 153-03-2013
- MAMROT Demande d'infrastructures Québec-Municipalités
- Service Canada Résultat de l'évaluation – demande Emplois d'été Canada
- Développement économique Canada Demande d'aide financière dans le cadre du FAIC
- Élise Leclerc (MAMROT) Accusé réception – appui à la FQM – projet loi-cadre sur la décentralisation
- Nicolas Fleury (FQM) Accusé réception – appui à la FQM – projet loi-cadre sur la décentralisation
- Normand Bélanger, CSPN Accessibilité au transport par autobus dans les secteurs éloignés
- Réseau pour les arts et la culture dans nos communautés Demande de participation à la 17^e édition des journées de la culture
- MRC d'Antoine-Labelle Aide financière – Salon du livre N.-D.-du-Laus
- MRC d'Antoine-Labelle Consultations citoyennes – Politique culturelle
- FQM Les 72^e Assises annuelles de la FQM
- MMQ Rapport annuel 2012
- Centre d'expertise hydrique Sommaire du plan de mesures d'urgence

Information

Monsieur le maire, donne information sur les sujets suivants :

- Fermeture du pont du Poisson-Blanc le lundi 3 juin 2013 vs inconvénients
- Appels d'offres – service internet MRC d'Antoine-Labelle
- Site internet de la Municipalité – accessibilité
- Ponts Ruisseau-Serpent – limite de charge
- Route # 4 – fermeture – pourparlers avec différents partenaires

Dépôt de document Dépôt de document

- Rapport « Pouvoir d'autoriser des dépenses et passer des contrats »

171-06-2013
OMH – états financiers

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Sylvie St-Louis

et unanimement résolu que les états financiers de l'OMH de Notre-Dame-du-Laus, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2012, soit accepté pour dépôt.

ADOPTÉ.

172-06-2013
Archives Lanaudière

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Joanne St-Louis

et unanimement résolu d'accepter l'offre de service numéro 069-Avril 2013 présentée par Archives Lanaudière au montant de 1 300 \$, afin de finaliser la gestion des archives administratives à l'actif de la municipalité.

ADOPTÉ.

173-06-2013
Festival classique
des Hautes-Laurentides

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Sylvie St-Louis

et unanimement résolu d'accorder une subvention au Festival classique des Hautes-Laurentides au montant de 3 500 \$ pour la présentation d'un concert de piano qui se tiendra le 16 août 2013 à l'église de Notre-Dame-du-Laus.

ADOPTÉ.

174-06-2013
Politique fonds
municipaux TPI

Proposé par Sylvie St-Louis
appuyé par Robert Dupuis

et unanimement résolu que la Politique de gestion des fonds de mise en valeur des parcs régionaux de la MRC d'Antoine-Labelle, adopté par la MRC d'Antoine-Labelle, soit acceptée.

ADOPTÉ.

175-06-2013
Service collectif
aux familles de
N.-D.-du-Laus

ATTENDU QUE le Service collectif aux familles de Notre-Dame-du-Laus a obtenu, le 6 avril 2004, une reconnaissance aux fins de l'exemption des taxes foncières pour l'activité exercée au 170, rue Principale à Notre-Dame-du-Laus;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Robert Pelletier, appuyé par Étienne St-Louis et unanimement résolu que le conseil ne s'objecte pas à la reconnaissance aux fins de l'exemption des taxes foncières du Service collectif aux familles de Notre-Dame-du-Laus pour son immeuble situé au 170, rue Principale à Notre-Dame-du-Laus.

ADOPTÉ.

176-06-2013
Contrat gazons
(3 versements)

Proposé par Joanne St-Louis
appuyé par Robert Dupuis

et unanimement résolu que le contrat intervenu entre la Municipalité de Notre-Dame-du-Laus et Les Entreprises M.G. soit payé en trois versements de 1 333,32 plus taxes.

De plus, que le premier versement soit effectué en juin, le deuxième en juillet et le troisième à la fin de la saison.

ADOPTÉ.

177-06-2013
Tour CIBS
Charles Bruno

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Joanne St-Louis

et unanimement résolu que la Municipalité de Notre-Dame-du-Laus ne s'objecte pas au passage de Tour CIBC Charles Bruneau dans la municipalité, le 3 juillet 2013.

ADOPTÉ.

178-06-2013 – REMPLACEMENT CONGÉ MALADIE

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Robert Depuis

et unanimement résolu que Carole Berthiaume
soit engagée en remplacement au poste de commis comptable en raison d'un congé de maladie et ce, pour
une période indéterminée.

De plus, les conditions salariales et de travail sont celles contenues à
la convention collective en vigueur.

ADOPTÉ.

179-06-2013
La Route des vacances
cahier spécial

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Robert Pelletier

et unanimement résolu d'accepter l'offre
présenté par le Journal « *Le Courant* » pour une publicité au coût de 100 \$ dans le cahier « *La route des
vacances de la MRC d'Antoine-Labelle* ».

ADOPTÉ.

180-06-2013
Radiation de
comptes à recevoir

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Sylvie St-Louis

et unanimement résolu que la liste des comptes
à recevoir suivants, soit radiée :

- 7608-61-50695,71 \$
- 6514-63-105043,00 \$

ADOPTÉ.

181-06-2013
Dérogation mineure
2013-0097

ATTENDU QUE ce conseil a pris connaissance de la demande de dérogation mineure n° 2013-0097
concernant la subdivision de 2 terrains d'une superficie inférieure de 310.3 mètres carrés sur la superficie
prescrite de 3 700 mètres carrés et plus précisément situé sur partie du lot 15A, partie du lot 14B et partie
du lot 14A rang 01 canton de McGill;

ATTENDU QUE ces terrains sont riverains et que l'écart serait trop importante;

ATTENDU QUE, le comité consultatif d'urbanisme, recommande au conseil de refuser la situation
dérogatoire suivante, soit la subdivision de 2 terrains d'une superficie de 3389.7 m² au lieu de 3700 m²;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Robert Pelletier, appuyé par Étienne St-Louis et unanimement résolu
que la demande de dérogation mineure n° 2013-0097 soit refusée.

ADOPTÉ.

182-06-2013
Dérogation mineure
2013-0115

ATTENDU QUE ce conseil a pris connaissance de la demande de dérogation mineure n° 2013-0115
concernant la construction d'un garage attenant à un bâtiment principal dépassant de plus de 50 % la
superficie de la résidence et plus précisément située sur le lot 40B-12 rang A canton de McGill;

ATTENDU QUE l'étage supérieur du garage sera occupé par des chambres à coucher;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme recommande au conseil d'accepter la situation dérogatoire
soit, la construction d'un garage attenant à un bâtiment principal dépassant de plus de 50 % la superficie de
la résidence puisque le deuxième étage du garage sera occupé par du résidentiel;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Robert Pelletier, appuyé par Joanne St-Louis et unanimement résolu
que la demande de dérogation mineure n° 2013-0115, soit acceptée.

ADOPTÉ.

183-06-2013
Dérogation mineure
2013-0123

ATTENDU QUE ce conseil a pris connaissance de la demande de dérogation mineure n° 2013-0123 pour
permettre une superficie de 7 845 mètres carrés pour la garde d'animaux au lieu de 10 000 mètres carrés et
plus précisément situé sur partie du lot 21D et partie du lot 22B, rang 02, canton de Bigelow;

ATTENDU QUE l'acceptation de cette dérogation est conditionnelle à la garde de 1.5 animal seulement;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme recommande au conseil d'accepter la demande;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Joanne St-Louis, appuyé par Étienne St-Louis et unanimement résolu
que la demande de dérogation mineure n° 2013-0123, soit acceptée conditionnelle à ce que la garde
d'animal soit limité à 1.5.

ADOPTÉ.

184-06-2013 – DÉROGATION MINEURE 2013-0145

ATTENDU QUE ce conseil a pris connaissance de la demande de dérogation mineure n° 2013-0145 concernant la construction d'un garage en acier en forme de demi-cylindre couché, ne respectant pas la distance de 300 mètres du lac et plus précisément situé sur le lot 40B-29, rang A canton de McGill;

ATTENDU QUE l'acceptation de cette dérogation pourrait causer préjudice au voisinage;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme recommande au conseil que la demande soit refusée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Étienne St-Louis, appuyé par Robert Pelletier et unanimement résolu que la demande de dérogation mineure n° 2013-0145, soit refusée

ADOPTÉ.

185-06-2013
Dérogation mineure
2013-0147

ATTENDU QUE ce conseil a pris connaissance de la demande de dérogation mineure n° 2013-0147 concernant un empiètement de 3.5 mètres sur la marge de recul avant prescrite de 15 mètres, 0,5 mètre sur la marge de recul arrière (riveraine) prescrite de 20 mètres de la cote 191,31 pour le mur coin ouest et de 0,07 mètre sur la marge de recul latérale prescrite de 7 mètres et plus précisément situé sur partie du lot 6B et 6B-1, rang 02, canton de McGill;

ATTENDU QUE le chemin des Cèdres est un chemin public verbalisé non destiné à une sur-largeur;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme recommande au conseil que la demande soit acceptée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Robert Pelletier, appuyé par Joanne St-Louis et unanimement résolu que la demande de dérogation mineure n° 2013-0147, soit acceptée.

ADOPTÉ.

186-06-2013
Chemin de la Marigane
et chemin de la
Ouananiche

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Sylvie St-Louis

et unanimement résolu que le chemin situé sur partie du lot 54A et partie du lot A-1, Rang 04, canton de Bigelow, soit dénommé « *Chemin de la Marigane* » et que demande soit, également, adressée d'autoriser l'officialisation du « *Chemin de la Ouananiche* » en prévision de développement futur.

De plus, que la présente résolution soit transmise à la Commission de Toponymie du Québec pour officialisation et au Directeur général des Élections pour la mise à jour de la carte.

ADOPTÉ.

187-06-2013
Rampe de mise à
l'eau lac de l'aigle

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Robert Dupuis

et unanimement résolu qu'une demande d'autorisation de travaux soit adressée au ministère des Ressources naturelles du Québec pour amélioration à la rampe de mise à l'eau située sur le lot 41 Rang B canton de McGill, plus précisément située au lac de l'Aigle numéro de client : 10329600 AE, numéro de dossier : 608076 00 000.

ADOPTÉ.

188-06-2013
CPPB – plan
annuel 2013

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Robert Pelletier

et unanimement résolu d'accepter le plan annuel 2013 de la Corporation du Parc du Poisson-Blanc et qu'il soit soumis aux autorités supérieures pour approbation.

ADOPTÉ.

189-06-2013
Fauchage des
chemins

Proposé par Joanne St-Louis
appuyé par Sylvie St-Louis

et unanimement résolu d'autoriser les travaux de fauchage mécanique le long des chemins municipaux et que les travaux soient confiés à « *Les Entreprises Lyen Boudrias* ».

ADOPTÉ.

190-06-2013
Achat camion GMC
Savana – 2006

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Robert Dupuis

et unanimement résolu d'acquiescer de « *Les Voitures usagées de Mont-Laurier inc.* », un camion de marque GMC année 2006, modèle SAVANA, série 1GDJG31U961166700 pour la somme de 14 495 \$.

De plus, que le secrétaire-trésorier/directeur général, Yves Larocque, soit autorisé à signer le contrat d'achat de même que tous les documents auprès de la SAAQ pour les fins d'immatriculation du véhicule.

ADOPTÉ.

191-06-2013 - MISE AU RANCART – CAMION CUTAWAY

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Joanne St-Louis
et unanimement résolu que le camion Cutaway
1984, numéro de série 2GBHG31J7E4131609, soit mis au rancart.
ADOPTÉ.

192-06-2013 - VENTE PIÈCES USAGÉES

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Étienne St-Louis
et unanimement résolu que le directeur des
travaux publics soit autorisé à vendre à « *Les Entreprises Gougeon* », les pièces usagées du chargeur John
Deer 5446, année 1997, pour la somme de 500 \$.
ADOPTÉ.

193-06-2013
Achat équipement
et fournitures

Proposé par Joanne St-Louis
appuyé par Sylvie St-Louis
et unanimement résolu que le directeur des
travaux soit autorisé à faire l'acquisition des équipements et fournitures suivants :

- 2 couteaux pour pelle à neige 500 \$ ±
- Brosse pour balais traînant..... 450 \$ ±
- Pompe à essence pour nettoyage des ponts..... 898 \$
- 9 roues de camion 931,30 \$
- presse à boyau hydraulique

ADOPTÉ.

194-06-2013
Travaux amélioration
de chemins

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Robert Dupuis
et unanimement résolu que la prévision des
travaux d'amélioration de chemins soient approuvés sur les chemins suivants :

- Chemin Val-Ombreuse- 27 172,44 \$
- Chemin Ruisseau-Serpent..... 5 705,40 \$

ADOPTÉ.

195-06-2013
Signalisation

Proposé par Joanne St-Louis
appuyé par Robert Pelletier
et unanimement résolu que le directeur des
travaux publics soit autorisé à faire l'acquisition de panneaux de signalisation conformes nécessaires pour
les besoins du service de la voirie.

ADOPTÉ.

196-06-2013
Soumission camion
incendie – autopompe

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Sylvie St-Louis
et unanimement résolu que des appels d'offres
soient demandés pour la fourniture d'un camion incendie autopompe.

De plus, la présente résolution abroge les résolutions n^{os}
363-12-2012 et 364-12-2012.

ADOPTÉ.

197-06-2013
Achat de panneaux

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Sylvie St-Louis
et unanimement résolu que le directeur des
travaux publics soit autorisé à faire fabriquer quatre panneaux d'indication des risques d'incendie et à
procéder à l'installation des dits panneaux sur différents secteurs de la municipalité

ADOPTÉ.

198-06-2013
Renouvellement
adhésion – Tourisme
Laurentides

Proposé par Joanne St-Louis
appuyé par Étienne St-Louis
et unanimement résolu de renouveler l'adhésion
à Tourisme Laurentides au coût de 598,14 \$ plus taxes.

ADOPTÉ.

199-06-2013 – ENGAGEMENT DIRECTRICE DU SERVICE DES LOISIRS

Proposé par Joanne St-Louis
appuyé par Étienne St-Louis
et unanimement résolu que Marie-Ève Ricard, soit engagée pour combler le poste de directrice du service des loisirs et ce, à compter du 13 juin 2013.

De plus, les conditions sont celles incluses au contrat de travail de la directrice du service des loisirs.

ADOPTÉ.

200-06-2013
P'tite rue en fête
vs budget

Proposé par Joanne St-Louis
appuyé par Robert Pelletier
et unanimement résolu :

1. d'autoriser «*la Fête de la p'tite rue*» qui se tiendra le 27 juillet 2013;
2. d'autoriser la fermeture d'une section de la rue Notre-Dame entre les rues Saint-Denis et Ruisseau-Serpent et d'en informer la Sûreté du Québec;
3. de libérer le budget prévu à cette fin au montant de 10 000 \$.

ADOPTÉ.

201-06-2013
Musicien
Fête nationale

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Sylvie St-Louis

et unanimement résolu que la directrice du Service des loisirs soit autorisée à engager un musicien pour la Fête nationale des québécois qui se tiendra le lundi 24 juin prochain.

ADOPTÉ.

202-06-2013
Achat de fleurs
loisirs et
P'tite rue en fête

Proposé par Joanne St-Louis
appuyé par Sylvie St-Louis

et unanimement résolu qu'un montant de 1 000 \$ soit autorisé pour l'acquisition de fleurs pour le centre des loisirs et la P'tite rue en fête.

ADOPTÉ.

203-06-2013
Permis de boisson
P'tite rue en fête

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Joanne St-Louis

et unanimement résolu d'autoriser la directrice du Service des loisirs, Mme Marie-Ève Ricard à procéder à la demande d'un permis de vente de boisson auprès de la Régie des Alcools, des Jeux et des Courses du Québec dans le cadre de l'activité de la P'tite rue en fête.

ADOPTÉ.

Rapport des
activités et
programmation

Rapport des activités et programmation

Monsieur le maire, Stéphane Roy, nous fait rapport des activités de loisirs passées, en cours et à venir.

204-06-2013
Renouvellement
de matériel

Proposé par Robert Pelletier
appuyé par Étienne St-Louis

et unanimement résolu qu'un montant de 500 \$ soit alloué au service des loisirs pour le renouvellement du matériel d'art plastique et sportifs pour les activités estivales.

ADOPTÉ.

205-06-2013
Poste étudiant
camp de jour

ATTENDU QU'une demande de subvention a été faite à Service Canada pour un Emploi d'été Canada 2013;

ATTENDU QUE ladite demande a été refusée par Service Canada;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Étienne St-Louis, appuyé par Joanne St-Louis et unanimement résolu qu'une subvention de 2 000 \$ soit accordée à Centre Ressource Jeunesse de Notre-Dame-du-Laus, pour la gestion et la supervision d'un projet étudiant pour l'été 2013.

ADOPTÉ.

206-06-2013
Lumières – champ
de balle vs tournoi

Proposé par Sylvie St-Louis
appuyé par Robert Pelletier

et unanimement résolu que la coordonnatrice des loisirs soit autorisée à faire vérifier les lumières du champ de balle et à procéder aux remplacements nécessaires.

ADOPTÉ.

207-06-2013
Bibliothèque vs
architecte

Proposé par Étienne St-Louis
appuyé par Joanne St-Louis

et unanimement résolu que des soumissions par invitation soient demandées pour l'engagement d'un architecte pour la construction de la nouvelle bibliothèque.

ADOPTÉ.

208-06-2013 – LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par Stéphane Roy
appuyé par Joanne St-Louis

et unanimement résolu que la présente séance

soit levée. Il est 21 h 15.

MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-LAUS, P.Q.

Par
maire

Par
sec.-trés./dir. gén.

Je, Stéphane Roy, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142(2) du Code municipal.

Stéphane Roy
Maire